

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 16 mai 2023, adopté le règlement suivant :

Règlement numéro 1266-23

Règlement de suspension du règlement numéro 1210-21 – Règlement relatif aux quais et conditions d'occupation de l'emprise municipale en bordure de la rivière Gatineau – Disposition relative à son entrée en vigueur

AVIS PUBLIC est également donné que le règlement est déposé au bureau de la Directrice générale et greffière-trésorière, sis au 100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

AVIS PUBLIC est aussi donné que le règlement a été approuvé par

1. Le conseil municipal, le 16 mai 2023

AVIS est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 16 mai 2023.

DONNÉ À CHELSEA (QC)
ce 14^e jour du mois de juin 2023

NOTICE OF PROMULGATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held May 16, 2023, has adopted the following by-law:

By-law number 1266-23

By-law to suspend by-law number 1210-21 – By-law relating to docks and conditions of occupation of the municipal right-of-way along the Gatineau River – Provision relating to its entry into force

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law is kept in the office of the Director General and Registrar-Treasurer, located at 100 chemin d'Old Chelsea, Chelsea, QC, J9B 1C1 and is available for consultation by any interested party, during normal business hours.

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law has been approved by:

1. Municipal Council on May 16, 2023

NOTICE is further given that this by-law has come into effect on May 16, 2023.

GIVEN AT CHELSEA (QC)
on this 14th day of June, 2023



Me Sheena Ngalle Miano,

Directrice générale et greffière-trésorière ~ Director General and Registrar-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné, Me Sheena Ngalle Miano, Directrice générale et greffière-trésorière, certifie sous mon serment d'office avoir publié, l'avis public mentionné ci-haut, en ligne et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 14 juin 2023.

En foi de quoi, je donne ce certificat
ce 14^e jour du mois de juin 2023.

CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, undersigned, Me Sheena Ngalle Miano, Director General and Registrar-treasurer, certify under oath of office, that I have published the above public notice online and posted copies at each location designated by the Municipality on June 14th, 2023.

In witness thereof, I issue this certificate
on this 14th day of June 2023.



Me Sheena Ngalle Miano,

Directrice générale et greffière-trésorière ~ Director General and Registrar-Treasurer